



MISIÓN BACHAJÓN

Loqu'esbil c'op ta stojol Jnantic Lumqu'inal soc
jaychahp Bats'il Swinquilel lum

Ta stojol Jaychahp Bats'il swinquilel Lum ta squ'inal México soc bahlumilal
Ta stojol spisil jaychahp ch'uhunel
jWohc' syomlejal syomombah ants winic jpacc'abal yu'un yochel swinquilel soc bats'il
swinquilel lum soc bintic xjoytayejotic
Ta tsojol jchicnajesel c'opetic ta squ'inal México soc ta spahmal bahlumilal
Ta stojol yoxchahpal syomlejal ajwalil j'a'tejpatan
Ta stojol spisil swinquilel lum

Ta ha'i c'ahc'al baluneb agosto ini, ta habil waqueb scha'winic swacbahc'al
(2026), sc'ahc'alel yich'el ta muc' Jaychahp Bats'il swinquilel lum ta spahmal bahlumilal,
laj chahpancotic jun ch'ulyombel soc te swinquilel lum ban c'alal smacoj te ho'chahp
squ'inal Ch'ultsoblej yu'un Misión Bachajón (Chil'lum, Ahlan Sac Hun, Jetha',
Bachajón soc Xitalha'), ta sc'oblal yaqu'el ta na'el te yantic ta chahp bintic ya sc'an
chahpanel, sc'uxul wocolil soc jayebuc uts'inel ta jtojlcotic. Ha' yu'un, hich ya
jchicnajes j'c'opcotic ah ini:

Ma' j'c'ancotic te muc'ulbeh ya xhahch talel ta Palenque c'alal Jovel (San Cristóbal),
bihiltesbil "Ruta de las Culturas Mayas", ta sc'aj te c'alal hahch ta pasele bayel binti laj
yich' talel bin chopajtic ya xc'oht soc xiweltic bin xc'oht ta pasel; hich but'il ini:

1. Yuts'inel te yomol ochelil soc a'telpatantayel bahil: te spasel muc'ul beh ma'ba
behallijem ta jch'uhunel c'op, c'alal te j'a'tejpatanetic la sjoc'oyic haxan ma' la
jyaqu'ic ta nael ta stojol te comonaletic soc ma' jahtaltesbil ta lec bin xbah yich'
pasel ah yu'un ha' yochel ta a'beyel sna' te jaychahp bats'il swinquilel lum ban
c'alal uts'imbil, ta stojlinel ta yuts'imbeyel te cocheltic ban c'alal sjoylejal
jqu'inaltic soc jtalel j'ahyineltic.
2. Slajinel jNantic Lumqu'inal (jbohts tohyem qu'inal, loqu'ibha'etic, witsetic): banti
ha' ya stojlin ta uts'imbeyel ste'ch'ajanul soc schan sbahlamul lumqu'inal, ta
slajimbeyel scuxlejal lumqu'inal soc stalel nanix scuxlejal swinquilel lum te ha'
cuxajtic tey ah.
3. Xiwtesel yu'un swinicab ta a'tel niwac jchahpanej biluquetic soc ants winic
talem ta yo'tanic sujwanej yu'un pasalubuc ha me a'telil ine, mach'atic, ta sc'aj
ya'tel xiwteswanej soc bin spasel ya yuts'in cocheltic, la slehic spehc'ambeyel te
spacbeyel sc'abal jNantic Lumqu'inal.
4. Te jaychahp jchahpanej biluquetic uts to noc'olic ta a'tel ta ma'ba yich'beyel
sc'op ah te ants winic swinquilel macbil qu'inal (ejido) teme ya xhu' ya xla'j c'ax

ta capelal, squ'inal schapoj sbah bic'tal jwohc' jcolch'ihytesej chambahlam soc ta c'altic, hich nix but'il ta loqu'ib ha'etic te noc'ol ta tuquinel yu'un mach'atic tey nahinem ah. Te jlum jqu'inaltic ha' nanix te bin ay cu'untic yu'un ya xcuxajotic soc ca'telin ta jun pajal soc cal jnich'nabt'ic ah, ha' banti ya xcuxajotic, banti ya sts'umbajotic yu'un ho'otic nix ya jwe' cuch'tic ta yipintesbeyel scuxlejal cuntiquilabt'ic ah.

5. Ha'i muc'ul chapbil 'atelil ini ma' ha'uc nax ya sleh yuts'inel te jNantic Lumqu'inale, haxan hich nix ya sleh sjinel te syomel sbah comonaletic te but'il swinquilel lum jcanantayejt'ic tael ta sc'axel tael jaycaj cuxlejalil. Ya sc'an ya yac' hahchuc pitambah, ta jtijel jbah ta c'op ta jbanquil jwix quihts'in jbaht'ic nix ta scaj yan bic'tajel o'tanil yu'un ah te jun pajal stahel lequilal. Ta stojol jaychahp jlumalt'ic, te jNantic Lumqu'inal ya snohptesotic ta cuxajel ta jun nax, ta yomol behel soc ta scanantayel cuxlejalil.
6. Hich nix, ha'i muc'ul chapbil a'tel ini ya yuts'in soc slajin bint'ic me'iltatimbil cu'untic soc jtalel jc'ahyinelt'ic but'il bats'il swinquilel lumotic, ta scaj lom bayel ya xbah yuts'in ch'ul awilaletic, hich nix but'il te "Ajawetic" (awilal yu'un jme' jtatic).

Ha' yu'un ini ta jlumaltique ay to ants winiquetic te ya jcanantaytic, ya ca'telint'ic soc jpacbeytic sc'abal te jNantic Lumqu'inal; ta sna'ulanel te bit'il ha' cuxulotic ah soc tey nix behlalijem jtalel jc'ayinelt'ic soc sbehlaltesel ya'tel comonaletic. Te lumqu'inale ma'ba sloqu'esojibaluc c'ulejalil, ho'otic nix te ts'ubil lumotique (Hich binut'il ya yalbotic te spahcal hunal shahchel tael spisil bint'ic ay ta scha'cajal, ta shuctsahlal) ha' yu'un abi ya sc'an c'uxuc ta co'tantic soc yacuc jpacbeytic sc'abal.

Hich but'il ya yal te scha'tsahlal ts'ihbaybil ta slohp' jch'uhunelc'op yu'un syomlejal swinquilel lum México, ya calcotic ta tulán c'op yu'un ac'a yich'boncotic ta muc' te jtalel jc'ayinelcotic soc jlum jqu'inalcotic te ban c'alal Bats'il swinquilel lumoncotic. Ma jc'ancotic ya x'och tael te jc'uhlejetic ta yich'beyel loqu'el te yutsil slequil jlum jqu'inalcotic. Ma jc'ancotic te ajwalil ya sticon tael jbohch joletic, syomlejal jp'ijuben ta miltambah soc yan jcananetic yu'un, ta jlumalt'ic ta scaj ya yuts'imbey scuxlejal bic'tal alaletic. Ya sc'an ya yich'ic ta muc' te jlum jqu'inaltique soc nix te sc'op jcomonaltique.

Ha' yu'un, hich nix ya cac'cotic ta na'el ta tulán c'op te ta chahpambeyel Spahcal hunal jch'uhunelc'op yu'un yochel bats'il swinquilel lum soc sts'umbal swinquilel África nahinem ta México yo'tanuc ta sahbaltic spasel a'tel ya x'a'tej, ta ma'yuc lec schicnajtesel c'op ah, ta jahtalal soc ta ma'ba yich'el ta muc' stalel sc'ahyinel jlumalt'ic. Ha'i shachel a'telil ini ha' te bit'il ha' ya sc'an ya yu'untay spisil te qu'inalatique soc te bin utslec ay ta yutile hich ilbil but'il "tulanic sc'oblal", te ha' nax ya spasbey sc'anojel yo'tan jechc'al swinquilel lum te ma' yu'unuc jlumalt'ic soc yacal spehc'ambeybel yip

spisil te ts'acal ya'telpatantayel bahil. Ha' yu'un abi, ya jc'ancotic ayuc toj spasel a'tel soc johc'oybotuc nahil te swinquilel lum ta yich'beyel ta muc' ah te sc'ahc'alele, binut'il ya syom sbah soc te yomol schapel sc'op jaychahp lumetic, ta stsaquel sbah soc ah te spacbeyel sc'abal jNantic Lumqu'inale.

Hich bit'il ya shultes ta co'tantic te Muc'ul Jolal ta Ch'ultsoblej jtatic Francisco yu'un tulan laj sc'oblal "ya ca'iybeytic te yahcanijel lumqu'inal soc nix te yahcanijel swocol mebah obol" (jpahc hun Utsilc'optaybilucat cAjwal, Laudato si', ta yahtalul baluneb yoxwinic) Ha' yu'un abi ya qui'ctic te jlumaltic yu'un ya jtsob jbahtic ta ya'iybeyel te yahcanijel jlumaltic soc nix yahcanijel jNantic Lumqu'inal (hich but'il ya yalbotic te sticombil hun jch'ulticonel Pablo ta stojol swinquilel Roma ta swaxaccajal, cheb scha'winic tsahlal), yu'un hich a'iybiluc jc'optic yu'un cutsil jlequiltic ah soc te patilal cal jnich'nabtic.

Yo'tic ya jjom jbahtic ta spasel te sc'oponel cAjwaltic schahpanej Muc'ul Jolal ta Ch'ultsoblej jtatic Francisco:

"Diosat yu'un jaytuhl mebah obol, coltaybiluconcotic awu'un ta scoltayel te mach'a c'albilic hilel soc ch'aybilic ta o'tanil ta ha'i bahlumilal ini te ay bayel sc'oblal ta asit. Lecubtesawon yu'unuc jpacc'abaloncotic ta stojol bahlumilal haxan ma' j'uts'inwanej c'ohuconcotic, yu'unuc ya jts'uncotic te t'ujbilal haxan ma'ba ha'uc xchopoltesel soc slajinel bin ay. Picbeya yo'tan te mach'atic yac nax slehbel slequilal ta swocolijtesel me'ba obol soc lumqu'inal".

[Utsilc'optaybilucat cAjwal, Laudato Si]

Lajuc te yultsinel jlumaltic soc te jNantic Lumquinal
Ma jc'antic te muc'ul beh bihiltibil ta "ruta de las culturas mayas"
jMa'ba jchohneluc te lumqu'inale, ya jc'uxultay soc jpacbeytic sc'abal!

La sticonic c'op

Slumal Dios yu'un te yo'sehpel squ'inales Ch'ultsoblej ta Misión Bachajón

Bachajón, Chilón, Chiapas baluneb agosto ta yabilal 2026.